

Distribution: General
C/C.01/10/RES/01/Final
ORIGINAL: ENGLISH

19 April 2010

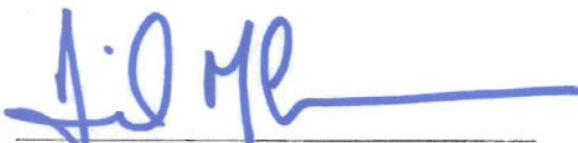
COUNCIL RESOLUTION: 10-01

Appointment of Executive Director

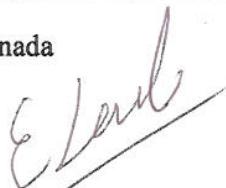
THE COUNCIL:

HEREBY decides pursuant to Article 11(1) of the *North American Agreement on Environmental Cooperation* to confirm Evan Lloyd, current Acting Executive Director, to serve as Executive Director of the Secretariat of the Commission for Environmental Cooperation. His term will deem to be effective from September 1st, 2009 to August 31, 2012.

HEREBY agrees with the wording of the letters of offer and mandate that will follow up soon thereafter in a communication by the Chair on behalf of the Council of the CEC.



David McGovern
Government of Canada



Enrique Lendo Fuentes
Government of the United Mexican States



Michelle DePass
Government of the United States of America

Distribution: General
C/C.01/10/RES/01/Final
ORIGINAL: Inglés

19 de abril de 2010

RESOLUCIÓN DE CONSEJO: 10-01

Nombramiento de director ejecutivo

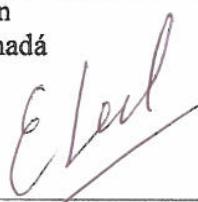
EL CONSEJO:

DECIDE POR LA PRESENTE, en conformidad con el artículo 11(1) del Acuerdo de Cooperación Ambiental de América del Norte, confirmar al actual director ejecutivo interino, Evan Lloyd, como director ejecutivo de la Comisión para la Cooperación Ambiental por un periodo que consideramos como iniciado el 1 de septiembre de 2009 y que concluirá el 31 de agosto de 2012.

ACUERDA ASIMISMO los términos de las cartas de oferta y mandato que se enviarán en breve, en comunicación dirigida por el Presidente en representación del Consejo de la CCA.



David McGovern
Gobierno de Canadá



Enrique Lendo Fuentes
Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos



Michelle DePass
Gobierno de los Estados Unidos de América

Distribution : Générale
C/C.01/10/RES/01/Finale
ORIGINAL : ANGLAIS

Le 19 avril 2010

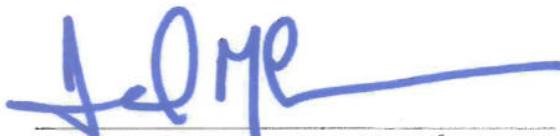
RÉSOLUTION DU CONSEIL N° 10-01

Nomination d'un directeur exécutif

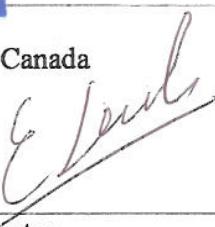
LE CONSEIL,

DÉCIDE, par les présentes et en vertu du paragraphe 11(1) de l'*Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement*, de nommer l'actuel directeur exécutif par intérim, Evan Lloyd, au poste de directeur exécutif du Secrétariat de la Commission de coopération environnementale (CCE), et ce, dans le cadre d'un mandat dont on considère qu'il a débuté le 1^{er} septembre 2009 et prendra fin le 31 août 2012;

PAR LES PRÉSENTES, approuve la formulation des lettres d'offre d'emploi et du mandat qui seront suivis peu de temps après leur publication par une déclaration du président au nom du Conseil de la CCE.



David McGovern
Gouvernement du Canada



Enrique Lendo Fuentes
Gouvernement des États-Unis du Mexique



Michelle DePass
Gouvernement des États-Unis d'Amérique